



“Dan sal jou lig deurbreek soos die dageraad en jou genesing skielik uitspruit; en jou geregtigheid sal voor jou uit gaan, die heerlikheid van die HERE jou agterhoede wees.”

26 November 2023

DIE BELOOFDE LAND BURGERSKAP

Openingsvraag:

As jy eiland het wat sal die mense se kwalifikasie wees wat jy daar toelaat?

Skriflesing

Matt 6:10

1953

laat u koninkryk kom; laat u wil geskied, soos in die hemel net so ook op die aarde;

AMP

Your kingdom come, Your *Including what God wishes to be done by the individual believer—His commands and precepts will be done* On earth as it is in heaven.

MSG

Our Father in heaven, reveal who you are. Set the world right; Do what's best— as above, so below.

- *Die beginsels wat in die hemel geld is dieselfde beginsels wat ek in my wêreld wil laat geld.*
- *Dieselfde beginsels vir my burgerskap in die hemel is dieselfde as op die aarde.*
- *Die beloofde land is waar die hemel en aarde ontmoet.*

KWALIFIKASIES VIR BELOOFDE LAND

1. JOSUA

Jos 1:1-9

1953

Josua volg Moses op en beveel die volk om hulle klaar te maak om deur die Jordaan te trek.

1EN ná die dood van Moses, die kneg van die HERE, het die HERE met Josua, die seun van Nun, die dienaar van Moses, gespreek en gesê:

2My kneg Moses is dood; maak jou dan nou klaar, trek deur hierdie Jordaan, jy en hierdie hele volk, na die land wat Ek aan hulle, die kinders van Israel, sal gee.

3 Elke plek waar julle voetsool op sal trap, dit gee Ek aan julle, soos Ek met Moses gespreek het.

4 Van die woestyn en hierdie Líbanon af tot by die groot rivier, die Eufraatrivier, die hele land van die Hetiete, en tot by die Groot See in die weste sal julle grondgebied wees.

5 Niemand sal voor jou standhou al die dae van jou lewe nie; soos Ek met Moses gewees het, sal Ek met jou wees; **Ek sal jou nie begewe en jou nie verlaat nie.**

6 **Wees sterk en vol moed;** want jy sal hierdie volk die land laat erwe wat Ek hulle vaders met 'n eed beloof het om aan hulle te gee.

7Wees net baie sterk en vol moed, om nougeset te handel volgens die hele wet wat Moses, my kneg, jou beveel het; wyk daarvan nie regs of links af nie, sodat jy met goeie gevolg kan handel, oral waar jy mag gaan.

8Hierdie wetboek mag nie uit jou mond wyk nie; maar bepeins dit dag en nag, sodat jy nougeset kan handel volgens alles wat daarin geskrywe staan; want dan sal jy in jou weë voorspoedig wees, en dan sal jy met goeie gevolg handel.

9Het Ek jou nie beveel nie: **Wees sterk en vol moed**, wees nie **bevrees** of verskrik nie; want die **HERE jou God is met jou, oral waar jy heengaan**.

AMP

God's Commission to Joshua

1Now it happened after the death of Moses the servant of the LORD, that the LORD spoke to Joshua the son of Nun, Moses' servant (attendant), saying,

2“Moses My servant is dead; now therefore arise [to take his place], cross over this Jordan, you and all this people, into the land which I am giving to them, to the sons of Israel.

3I have given you every place on which the sole of your foot treads, just as I promised to Moses.

4From the wilderness [of Arabia in the south] and this Lebanon [in the north], even as far as the great river, the river Euphrates [in the east], all the land of the Hittites (Canaan), and as far as the Great [Mediterranean] Sea toward the west shall be your territory.

5No man will [be able to] stand before you [to oppose you] as long as you live. Just as I was [present] with Moses, so will I be with you; I will not fail you or abandon you.

6Be strong and confident and courageous, for you will give this people as an inheritance the land which I swore to their fathers (ancestors) to give them.

7Only be strong and very courageous; be careful to do [everything] in accordance with the entire law which Moses My servant commanded you; do not turn from it to the right or to the left, so that you may prosper and be successful wherever you go.

8This Book of the Law shall not depart from your mouth, but you shall read *[and meditate on]* it day and night, so that you may be careful to do [everything] in accordance with all that is written in it; for then you will make your way prosperous, and then you will be successful.

9Have I not commanded you? Be strong and courageous! Do not be terrified or dismayed (intimidated), for the LORD your God is with you wherever you go.”

MSG

1-9After the death of Moses the servant of God, God spoke to Joshua, Moses' assistant:

“Moses my servant is dead. Get going. Cross this Jordan River, you and all the people. Cross to the country I'm giving to the People of Israel. I'm giving you every square inch of the land you set your foot on—just as I promised Moses. From the wilderness and this Lebanon east to the Great River, the Euphrates River—all the Hittite country—and then west to the Great Sea. It's all yours. All your life, no one will be able to hold out against you. In the same way I was with Moses, I'll be with you. I won't give up on you; I won't leave you. Strength! Courage! You are going to lead this people to inherit the land that I promised to give their ancestors. Give it everything you have, heart and soul. Make sure you carry out The Revelation that Moses commanded you, every bit of it. Don't get off track, either left or right, so as to make sure you get to where you're going. And don't for a minute let this Book of The Revelation be out of mind. Ponder and meditate on it day and night, making sure you practice everything written in it. Then you'll get where you're going; then you'll succeed. Haven't I commanded you? Strength! Courage! Don't be timid; don't get discouraged. God, your God, is with you every step you take.”

- *Jy moet stilraak dat God met jou kan praat*
- *Gaan deur die wildernis, trek deur die Jordaen – dis tyd om te trek.*
- *Jou beloofdeland is genade – die Here het dit vir jou gegee*

- *Ek sal nooit alleen wees nie.*
- *Sterk wees is nou – vol moed is more!*
- *Daar is reëls en grense*
- *Jy sluit en ontsluit deure hoe jy praat – jy het skeppingsmag*
- *Beloofte land kan jy nie vrees nie*
- *God gee vir Josua persoonlike beloftes*

Ex 33:7-11

1953

7En Moses het elke keer 'n tent geneem en dit vir hom buitekant die laer opgeslaan, vêr van die laer af; en hy het dit genoem die tent van samekoms. En elkeen wat die HERE wou raadpleeg, het uitgegaan na die tent van samekoms wat buitekant die laer was.

8En as Moses uitgaan na die tent, staan die hele volk op en gaan elkeen aan die ingang van sy tent staan. Dan kyk hulle Moses agterna tot hy in die tent ingegaan het.

9En as Moses in die tent ingaan, kom die wolkkolom af en gaan by die ingang van die tent staan, en dan spreek Hy met Moses.

10En as die hele volk die wolkkolom sien staan by die ingang van die tent, staan die hele volk op en buig, elkeen aan die ingang van sy tent.

11Dan spreek die HERE met Moses van aangesig tot aangesig soos 'n man met sy vriend spreek. Daarna gaan hy na die laer terug; maar sy dienaar Josua, 'n jongman, die seun van Nun, het hom nie uit die tent verwyder nie.

AMP

7Now Moses used to take his own tent and pitch it outside the camp, far away from the camp, and he called it the tent of meeting [of God with His own people]. And everyone who sought the LORD would go out to the [temporary] tent of meeting which was outside the camp.

8Whenever Moses went out to the tent, all the people would rise and stand, each at his tent door, and look at Moses until he entered the tent.

9Whenever Moses entered the tent, the pillar of cloud would descend and stand at the doorway of the tent; and the LORD would speak with Moses.

10When all the people saw the pillar of cloud standing at the tent door, all the people would rise and worship, each at his tent door.

11And so the LORD used to speak to Moses face to face, just as a man speaks to his friend. When Moses returned to the camp, his attendant Joshua, the son of Nun, a young man, would not depart from the tent.

MSG

7-10Moses used to take the Tent and set it up outside the camp, some distance away. He called it the Tent of Meeting. Anyone who sought God would go to the Tent of Meeting outside the camp. It went like this: When Moses would go to the Tent, all the people would stand at attention; each man would take his position at the entrance to his tent with his eyes on Moses until he entered the Tent; whenever Moses entered the Tent, the Pillar of Cloud descended to the entrance to the Tent and God spoke with Moses. All the people would see the Pillar of Cloud at the entrance to the Tent, stand at attention, and then bow down in worship, each man at the entrance to his tent.

11And God spoke with Moses face-to-face, as neighbors speak to one another. When he would return to the camp, his attendant, the young man Joshua, stayed—he didn't leave the Tent.

- *Burgers van die belofde land moet leergierige gees hê.*
- *Om te oorleef in die belofde land moet jy voltyds in die teenwoordigheid van die Here wees.*

Jos 13:1

1953

EN toe Josua oud en vêr op sy dae was, het die HERE vir hom gesê: Jy is oud en vêr op jou dae, en daar het nog 'n baie groot stuk land oorgebly om in besit te neem.

AMP

Now Joshua was (*about a hundred years old or more*) old and advanced in years, and the LORD said to him, “You have grown old and advanced in years, and very substantial portions of the land remain to be possessed.

MSG

When Joshua had reached a venerable age, God said to him, “You’ve had a good, long life, but there is a lot of land still to be taken. This is the land that remains: all the districts of the Philistines and Geshurites; the land from the Shihor River east of Egypt to the border of Ekron up north, Canaanite country (there were five Philistine tyrants—in Gaza, in Ashdod, in Ashkelon, in Gath, in Ekron); also the Avvim from the south; all the Canaanite land from Arah (belonging to the Sidonians) to Aphek at the Amorite border; the country of the Gebalites; all Lebanon eastward from Baal Gad in the shadow of Mount Hermon to the Entrance of Hamath; all who live in the mountains, from Lebanon to Misrephoth Maim; all the Sidonians.

- *In die beloofde land is daar nie pensioenarisse nie. Daar is nog baie wat jy moet doen.*
- *Geestelike “skills” moet oorgedra word.*

2. KALEB

Num 13:30

1953

Toe het Kaleb die volk stil gemaak teenoor Moses en gesê: Laat ons gerus optrek en dit in besit neem; want ons kan dit sekerlik oorweldig.

AMP

Then Caleb quieted the people before Moses, and said, “Let us go up at once and take possession of it; for we will certainly conquer it.”

MSG

Caleb interrupted, called for silence before Moses and said, “Let’s go up and take the land—now. We can do it.”

- *Dom astrand is wanneer jy uit jouself en uit eie initiatief uit iets doen!*
- *Josua en Kaleb het die Woord van God gehad en daarop gehandel.*

Num 14:24

1953

Maar my kneg Kaleb, omdat 'n ander gees in hom was en hy volhard het om My te volg — hom sal Ek bring in die land waarin hy gekom het, en sy geslag sal dit in besit neem.

AMP

But My servant Caleb, because he has a different spirit and has followed Me fully, I will bring into the land into which he entered, and his descendants shall take possession of it.

MSG

“But my servant Caleb—this is a different story. He has a different spirit; he follows me passionately. I’ll bring him into the land that he scouted and his children will inherit it.

- *Kaleb het gees van volharding gehad.*
- *Watse gees het ons in ons? Heilige Gees en dieselfde Gees wat Jesus Christus gehad het en gees van volharding. (God se gees)*

Jos 14:6-13

1953

6Toe het die kinders van Juda nader gekom na Josua in Gilgal, en Kaleb, die seun van Jefúnne, die Kenissiet, het vir hom gesê: U weet die woord wat die HERE met Moses, die man van God in Kades-Barnéa gespreek het met betrekking tot my en met betrekking tot u.

- *Kaleb het nie die beloftes vergeet nie.*

7Veertig jaar was ek oud toe Moses, die kneg van die HERE, my uitgestuur het van Kades-Barnéa af om die land te verken, en ek het hom berig gebring soos dit in my hart was;

8maar my broers wat saam met my opgetrek het, het die hart van die volk laat versmelt, terwyl ek volgehou het om die HERE my God te volg.

- *Kaleb het gees van volharding gehad*

9En dié dag het Moses gesweer en gesê: Waarlik, die land wat jou voet betree het, sal aan jou en aan jou kinders in ewigheid as 'n erfdeel behoort, omdat jy volgehou het om die HERE my God te volg.

10En nou, kyk, die HERE het my laat lewe, soos Hy gespreek het, nou al vyf-en-veertig jaar sedert die HERE hierdie woord met Moses gespreek het toe Israel in die woestyn getrek het; en kyk nou, ek is vandag vyf-en-tagtig jaar oud;

11 ek is vandag nog so sterk soos die dag toe Moses my uitgestuur het; soos my krag toe was, so is my krag nou nog, om te veg en om uit te gaan en in te gaan.

12Gee my dan nou hierdie bergland waarvan die HERE daardie dag gespreek het; want u self het dié dag gehoor dat dáár Enakiete is en groot versterkte stede; miskien sal die HERE met my wees, sodat ek hulle kan verdrywe, soos die HERE gespreek het.

13Toe het Josua hom geseën en aan Kaleb, die seun van Jefúnne, Hebron as erfdeel gegee.

AMP

6Then the *[tribe of the]* sons of Judah approached Joshua in Gilgal, and Caleb the son of Jephunneh the Kenizzite said to him, "You know the word which the LORD said to Moses the man of God concerning me and you in Kadesh-barnea.

7I was forty years old when Moses the servant of the LORD sent me from Kadesh-barnea to scout the land *[of Canaan]*, and I brought a report back to him as it was in my heart.

8My brothers (fellow spies) who went up with me made the heart of the people melt with fear; but I followed the LORD my God completely.

9So Moses swore *[an oath to me]* on that day, saying, 'Be assured that the land on which your foot has walked will be an inheritance to you and to your children always, because you have followed the LORD my God completely.'

10And now, look, the LORD has let me live, just as He said, these forty-five years since the LORD spoke this word to Moses, when Israel wandered in the wilderness; and now, look at me, I am eighty-five years old today.

11I am still as strong today as I was the day Moses sent me; as my strength was then, so is my strength now, for war and for going out and coming in.

12So now, give me this hill country about which the LORD spoke that day, for you heard on that day that the *[giant-like]* Anakim were there, with great fortified cities; perhaps the LORD will be with me, and I shall drive them out just as the LORD said."

13So Joshua blessed him and gave Hebron to Caleb the son of Jephunneh as an inheritance.

MSG

6-12 The people of Judah came to Joshua at Gilgal. Caleb son of Jephunneh the Kenizzite spoke: "You'll remember what God said to Moses the man of God concerning you and me back at Kadesh Barnea. I was forty years old when Moses the servant of God sent me from Kadesh Barnea to spy out the land. And I brought back an honest and accurate report. My companions who went with me discouraged the people, but I stuck to my guns, totally with God, my God. That was the day that Moses solemnly promised, 'The land on which your feet have walked will be your inheritance, you and your children's, forever. Yes, you have lived totally for God.' Now look at me: God has kept me alive, as he promised. It is now forty-five years since God spoke this word to Moses, years in which Israel wandered in the wilderness. And here I am today, eighty-five years old! I'm as strong as I was the day Moses sent me out. I'm as strong as ever in battle, whether coming or going. So give me this hill country that God promised me. You yourself heard the report, that the Anakim were there with their great fortress cities. If God goes with me, I will drive them out, just as God said."

13-14 Joshua blessed him. He gave Hebron to Caleb son of Jephunneh as an inheritance. Hebron belongs to Caleb son of Jephunneh the Kenizzite still today, because he gave himself totally to God, the God of Israel.

- *Kaleb onthou dat die reuse in die berglande bly. Hy kies daardie gedeeltes want hy het guns by God.*
- *Burger van beloofde land stagneer nie en sien uit na nuwe uitdagings in sy lewe.*

Belofte

Fil 3:20

1953

Want ons burgerskap is in die hemele, van waar ons ook as Verlosser verwag die HERE Jesus Christus,

AMP

But *[we are different, because]* our citizenship is in heaven. And from there we eagerly *await [the coming of]* the Savior, the LORD Jesus Christ;

MSG

But there's far more to life for us. We're citizens of high heaven! We're waiting the arrival of the Savior, the Master, Jesus Christ, who will transform our earthy bodies into glorious bodies like his own. He'll make us beautiful and whole with the same powerful skill by which he is putting everything as it should be, under and around him.

- *Ons burgerskap is in die hemel. As jou burgerskap in die hemel is dan het jy burgerskap in die hemel.*
- *Volhard en bly glo!*

Daar is nog werk om te doen!